

Мюнхен, дня 18. вересня 1954.

Яна!

Твого листа від дня 17. вересня ц.р. отримав і дуже Тобі за нього дякую. Зокрема вдячний Тобі за те, що Ти порушила фінансове питання. Щоби і для Тебе і для мене справа була ясна, то дозволю собі на цьому місці зробити короткий обрахунок моїх видатків, понесених з Твоїм приїдом. Думаю, що переглянувши їх Ти мені не будеш в будучому робити закидів, що мавля я, маючи супроти Тебе фінансові зобов'язання з них не зв'язуюся. Мій натяк на те, що Ти мабуть не вор'єнтувалася в тутешній ситуації не доцільно зартости гроша, який Тебе так сваменно обурив, був не безпідставний.

Для точности:

1) на Твоє утримання в Мюнхені: готель, снідання і т.п. за час від 6.7.54 по 2.8.1954 згідно з оригінальними квитками	видав .....	292.60 DM
2) готівкою Тобі особисто вручив .....	150.— DM	
3) інші дрібні видатки (парасоля, авта, обід)	27.40 DM	
4) вислав чеком до Гаммельсбургу 13.8.54	50.— DM	
5) вислав листом в тому ж дні до Гаммельсбургу	20.20 DM	
6) оплата за влізек, обід	18.— DM	
7) вислав до Кемптен готівкою 16.9.54	50.— DM	
Варом .....	608.20 DM	

(словами: шістьсотвісім 20/100 DM)

В тому рахунку не є не вичислений рахунок за Твій побут в таборі Гаммельсбургу, який щойно приїде на дилх, а який буде приблизно вносити 50 DM. Таким чином загальна сума грошей, щодя тепер видав на Твої потреби і утримання вноситиме

658.20 DM

Від часу Твого приїду до Мюнхена, по день коли пишу те віставлення пройшло дослівно два місяці і 12 днів.

Мій заробіток в тому часі дослівно вносив, згідно з припогами СРЦ, що я Тобі їх вислав дослівно 600 DM. Тепер сама бачиш, чи дійсно я занедбував Твоє утримання. Пишу ці рядки не нате, щоби Тебе "сикувати", як Ти говориш, але на те, щоби Тобі представити ситуацію такою, якою вона дійсности є.

Коли я робив натяки на те, щоби нахекно оцінювати грін, то робив це в повній свідомості, бо сам особисто знав, як тяжко запрацювати на казанок хліба.

Я не знав, скільки Ти звичасі отримала грошей від Твоєї фамілії. Те зрентом мене і не інтересує. Коли сьогодні про те знаду, то роблю лише тому, щоби Ти додала до вже поданої суми ще і ті гроші, а тоді побачиш, яка разом вийде сума, що Ти де тепер її зужиткувала.

Бажаю посвідку до Уряду Праці в німецькій мові залучу Тобі до цього листа.

Після отримання тої посвідки, прому мені відослати назад писмо СРЦ, бо я буду його потребувати предложити до табору в Гаммельсбургу.

Думаю, що на тому я вже вичерпав ті питання, що Ти їх порушила в своєму листі.

Листа цього вислав поспішною поштою, щоби Ти отримала його на час, тобто до п'ятнадцяти після обіда.

Привіт!

*Mucamir*